

## Freiraum für Gruppen, Vereine und Selbstorganisationen

### Kultur

- montags Tanzgemeinschaft **Elfengarde** e.V., 18:00 Uhr  
dienstags **Sol y Sombra** (Flamenco), 18:30 Uhr  
freitags **Türkische Sazgruppe**, 16:00 Uhr

### Soziales

- montags **Spanischer Gesprächskreis**  
14 täglich, 19:00 Uhr  
dienstags **Frauentreff ...dies und das**, 9:00 Uhr  
3. Dienstag im Monat **Aufbruch**  
Alternative Wege, 18:30 Uhr  
1. Freitag im Monat **Türkische Frauengruppe**  
15:00 Uhr  
2. und 4. Freitag im Monat **HDF-Ortsverband Moers e.V.**  
Föderation der Volksvereine Türkischer Sozialdemokraten e.V., 19:00 Uhr  
3. Freitag im Monat **Kinder Afghanistans e.V.**  
19:00 Uhr  
2. Samstag im Monat **EhrenamtlerInnen für Bildung (EGE)**  
(Eğitim Gönüllüleri), 10:00 Uhr  
4. Samstag im Monat **Kosovo-Albanische Gruppe**  
17:00 Uhr  
1. u. 3. Mittwoch im Monat **Seidenmalgruppe**  
9:30 – 11:00 Uhr

### Kreatives

**Seidenmalgruppe**  
9:30 – 11:00 Uhr



**Vielfalt ist  
unser Reichtum**



Ansprechpartner:  
Öz d ilek Ş imş ek  
Soziologe



Anmeldungen & Infos:  
**AWO Internationales Bürgerzentrum**  
Talstr. 12, 47445 Moers–Repelen  
Telefon (0 28 41) 711 43  
Telefax (0 28 41) 729 76  
E-Mail: [iz@awo-kv-wesel.de](mailto:iz@awo-kv-wesel.de)

**Bürozeiten:**  
Mo. – Fr.: 10.00 – 12.00 Uhr  
Di. – Do.: 14.00 – 16.00 Uhr

**Sprechstunden:**  
Dienstags: 14.00 – 16.00 Uhr  
Mittwochs: 9.00 – 11.00 Uhr

### Freundeskreis des Internationalen Bürgerzentrums

„Zweck des Freundeskreises ist die Förderung der Integration insbesondere durch die Unterstützung des Internationalen Bürgerzentrums in Moers–Repelen“ aus der Satzung.

Der Freundeskreis wurde zur ideellen Unterstützung des IZs am 11.04.2011 von einigen BürgerInnen und EinwohnerInnen unterschiedlicher Herkunft und Kultur aus dem Stadtteil Repelen gegründet. Der Freundeskreis trifft sich jeweils im Frühjahr und Herbst und bespricht mit dem IZ-Team die aktuellen Themen in Bezug auf Integration in der Politik und im Stadtteil Repelen sowie welche Fragestellungen bei der Programmplanung berücksichtigt werden sollten.

Machen sie mit, werden Sie Mitglied im Freundeskreis!

Nähere Informationen: IZ, Tel.: 02841/711 43



Mehr Informationen über die Angebote und Leistungen der Arbeiterwohlfahrt findet man auch im **Internet** unter:  
[www.awo-kv-wesel.de](http://www.awo-kv-wesel.de)



Arbeiterwohlfahrt  
Internationales  
Bürgerzentrum



**Programm  
Januar – Juli 2016**

Kurse, Veranstaltungen,  
Gesprächskreise & Treffs,  
Gruppen im AWO IZ





Das Haus des IZ auf der Talstrasse 12 in Moers-Repelen



Monatliche Treffen:



Mi, 25.5. 14.30 Uhr

### Zum Selbstverständnis des Internationalen Bürgerzentrums

Das **Internationale Bürgerzentrum (IZ) der AWO** befindet sich nahe dem Stadtteilzentrum Moers-Repelen und leistet im Sozialraum seit 1991 interkulturelle Arbeit. Es liegt auf der Achse zwischen den hauptsächlich von Menschen/Familien mit Migrationshintergrund und von Herkunfts-Deutschen bewohnten Stadtteilen. In diesem Jahr feiern wir 25 jähriges Bestehen – 25 Jahre Begegnung!

**Was sind unsere Ziele?**

- **Wir wollen Brücken bauen.** Wir stehen für die Ziele der multikulturellen Gesellschaft, die das gleichberechtigte Zusammenleben von Menschen verschiedener Herkunft, Sprache, Religionszugehörigkeit und Kultur beinhaltet.
- **Wir wollen Integration erleichtern.** Integration ist für uns keine Einbahnstraße, sondern von gegenseitiger Akzeptanz, Begegnung in bewusster Form und Anerkennung der Menschen als gleichberechtigte Partner geprägt.
- **Wir wollen zur Verständigung, Toleranz und zum interkulturellen Dialog beitragen.** Zahlreiche Kurse, Gruppen und Treffs finden hier den nötigen Freiraum, um ihre Aktivitäten in Eigengestaltung oder in Zusammenarbeit mit den MitarbeiterInnen des IZ umzusetzen.

**Das „Netzwerk Nord“ für Flüchtlinge**

Seit 18. April 2015 trifft sich ein „Netzwerk Nord“ im IZ, um direkte Hilfe und Unterstützung für Flüchtlinge im Sozialraum zu organisieren und die Willkommenskultur zu leisten. Im Netzwerk wirken über 80 EhrenamtlerInnen und Organisationen mit. Die EhrenamtlerInnen beteiligen sich an den Monatstreffen, besprechen den aktuellen Stand der Arbeit für Flüchtlinge und übernehmen verschiedene Aufgaben.

**Kaffee und Kuchen Nachmittag für Flüchtlinge**, Koop.: AWO Integrative Begegnungsstätte.



Fr, 22.1. 18.00 Uhr

Do, 18.2. 18.00 Uhr

Di, 1.3. 17.00 Uhr

Di, 8.3.

Termin wird noch bekannt gegeben

Di, 15.3. 18.30 Uhr

Do, 7.4. Mi, 18.5. 16.00 Uhr

Termin wird noch bekannt gegeben

Termin wird noch bekannt gegeben

Fr, 1.7. 14 bis 18 Uhr

Infos/Anmeldung

### Besondere Veranstaltungen im 1. Halbjahr

**Frauen-Party**

Die Teilnehmerinnen bitten wir für ein reichhaltiges Buffet kulinarische Köstlichkeiten mitzubringen.

**Eltern-Informations-Abend: Jugend, ein spannendes Alter!** Themen: Erwartungen und Wünsche von Jugendlichen, Probleme wie Gewalt, Kriminalität, religiöse Extremismus Referent: Ümit Kuşatmer, Kulturwissenschaftler

**Einführung in die Geschichte Repelens** Referent: Heinz Wilhelm Rosendahl

**Internationaler Frauentag** Thema „Geflüchtete Mütter“. Referat mit Diskussionsleitung: Flüchtlingsberatung. Mitbringbuffet

**Internationale Frauenfahrt 2016** Seit Jahren fahren Frauen aller kulturellen Herkunft zu verschiedenen Zielen in Europa. Gemeinsam wird geplant und gereist – das Ziel in 2016 steht noch nicht fest.

**Eltern-Informations-Abend: Wie unterstütze ich mein Kind im Umgang mit den neuen Medien.** Referent: Barış Uçak, Lehrer. Ort und Koop.: Anne-Frank-Gesamtschule, Kopernikusstr. 9, Moers

**Tagesausflug für Frauen: „Köln Multikulti“ Besuch der Rheinpreußenhalde mit Geleucht** Treffpunkt: Gutenberg-Straße Ecke Römerstraße. Referent: Heinz Wilhelm Rosendahl (Geschichtsforscher und Autor)

**Informations-Veranstaltung zur Studie „Lebenssituation von MigrantInnen und Deutschen in Moers“** Referent: Dr. Stender, Stadt Moers. Koop.: SPD-Ortsverein Rheinkamp

**Eltern-Informations-Abend: Thema Sucht** Was ist Sucht und wie können Kinder dagegen gestärkt werden.

**Tag der offenen Tür** Info-Stände, Schnupperkurse, offenes Café kulinarische Spezialitäten. Interessierten sind herzlich eingeladen. IZ, Özdişek Şimşek und Esra Günesen

Deutsch/Türkisch  
Mi, 17.2. 14.30 Uhr  
Mi, 16.3. 14.30 Uhr  
Mi, 13.4. 14.30 Uhr  
Mi, 15.6. 14.30 Uhr  
Jeden 1. Do 10 bis 11.30 Uhr

Jeden Dienstag 9 – 12 Uhr

Jeden Mittwoch 9 – 12 Uhr

Jeden 1. Mittwoch 15 Uhr

Jeden 2.+4. Mi 10 bis 12 Uhr

Angebote für Senior\_innen in Kooperation mit der Seniorenbegegnungsstätte

**Besichtigung der Stationären Einrichtung** im Willy-Brandt-Haus, Info-Veranstaltung

**Allgemeines Gesundheitssystem** Info-Veranstaltung

**Hörgerät-Akustik** Info-Veranstaltung

**Antrag eines Schwerbehindertenausweis** Info-Veranstaltung

**Beratung zum Thema: Gesundheit und Älter werden**

### Gesprächskreise und Treffs

**Frauen-Café** – ein offenes Angebot für alle Frauen. Neue Kontakte, kultureller Austausch.

**Café Central** – Interkultureller Austausch, Informationen über aktuelle Themen, Kreatives, Freizeit, Ausflüge u.a. Treffpunkt für Jung und Alt, Mann und Frau, unterschiedlicher Herkunft.

**Internationale Frauenbegegnung** In Koop. mit der kath. Pfarrgemeinde St. Martinus. Anmeldung erforderlich.

**Versichertenältester** – Sprechstunde mit mit Walter Geußken (Knappschaft)

### Fortlaufende Kurse

Kurs	Uhrzeit	Beginn
<b>Orientalischer Tanz</b>	15:15 – 16:15	3.02.
<b>Nähkurs</b>	17:00 – 19:00	28.01.
<b>Yoga-Kurs</b>	19:00 – 21:00	14.01.
<b>Reha-Sport</b>	09:00 – 12:00	14.01.

Weitere Deutschkurse, Alphabetisierungskurse, Gesprächskreise und Infoveranstaltungen zu aktuellen Themen werden bei Interesse und Bedarf zusätzlich angeboten. Bitte achten Sie auch auf Aushänge, Presse und die Webseite des IZ: [www.awo-kv-wesel.de/282-iz](http://www.awo-kv-wesel.de/282-iz) und auf Facebook

